



# Scott Horne

, Edmonton

**Page artiste :** [https://www.free-scores.com/partitions\\_gratuites\\_shorne.htm](https://www.free-scores.com/partitions_gratuites_shorne.htm)

## A propos de la pièce

**Titre :** L'Internationale en roumain  
**Compositeur :** Degeyter, Pierre  
**Arrangeur :** Horne, Scott  
**Droit d'auteur :** Creative Commons Licence  
**Instrumentation :** Piano seul

**Style :** Hymnes Nationaux  
**Commentaire :** « L'Internationale » en roumain pour piano solo.

## Scott Horne sur [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



Cette partition ne fait pas partie du domaine public. Merci de contacter l'artiste pour toute utilisation hors du cadre privé.

**Interdiction de diffusion sur d'autres sites Web.**



- partager votre interprétation
- commenter la partition
- contacter l'artiste

*Proletari din toate țările, uniți-vă! · Пролетарь дин тоате ыэриле, уници-вэ!*

# Internaționala · Интернационала

Eugène Pottier

Pierre Degeyter

Аранж./Аранж. P Scott Horne

Marcia moderato (♩ = 84)

Pian  
Пиан

*f*

6

12

*mp* *mf*

18

*f*

24

Această operă este pusă la dispoziție sub Licența Creative Commons Atribuire – Partajare în Condiții Identice 4.0 Internațional.

Ачэсэ оперэ есте пусэ ла диспозицие суб Личенца Creative Commons Атрибуире – Партажаре ын Кондиций Идентиче 4.0 Интернационал.

1. Sculați, voi oropsiți ai vieții,  
 Voi, osîndiți la fuame, sus!  
 Să fiarbă-n inimi răzvrătirea,  
 Să-nceapă al lumii vechi apus!  
 Sfirșiți odată cu trecutul negru,  
 Sculați, popor de osîndiți!  
 Azi nu sînteți nimic în lume,  
 Luptați ca totul voi să fiți!

*Refren:*

Hai la lupta cea mare,  
 Rob cu rob să ne unim,  
 Internaționala  
 Prin noi s-o făurim!

2. Sculați, nu-i nici o mîntuire  
 În regi, ciocoi sau dumnezei!  
 Unire, muncitori, unire,  
 Și lumea va scăpa de ei!  
 Prea mult ne-au despuiat țîlharii  
 Ce-n lume, lux, desfrîu se scald:  
 Să ne unim toți proletarii,  
 Să batem fierul cît e cald!

3. Țărani și muncitori, noi sîntem  
 Partidul, mare muncitor!  
 Pămîntul este-al celor harnici,  
 Cei leneși plece unde vor!  
 Cînd vulturi lacomi, corbi de pradă,  
 N-or mai pluti nori negri-n vînt,  
 Pe cer luci-va-ntotdeauna  
 Al înfrățirii soare sfînt!

1. Скулаць, вой оропсиць ай цэрий (виеций),  
 Вой, осындиць ла фоаме, сус!  
 Сэ фиарбэ ын инимь рэзвратиря,  
 Сэ ынчяпэ ал лумий векь апус!  
 Сфыршиць одатэ ку трекутул негру,  
 Скулаць, попор де осындиць!  
 Ази ну сынтець нимик ын луме,  
 Луптаць ка тотул вой сэ фиць!

*Рефрен:*

Хай ла лупта чя маре,  
 Роб ку роб сэ не уним,  
 Интернационала  
 Прин ной с-о фэурим!

2. Скулаць, ну-и ничь о мынтуире  
 Ын режь, чокой сау думнезей!  
 Унире, мунчиторь, унире,  
 Ши лумя ва скэпа де ей!  
 Пря мулт не-ау деспуйат тылхарий  
 Че-н луме, лукс, десфрыу се скалд:  
 Сэ не уним тоць пролетарий,  
 Сэ батем фиерул кыт е калд!

3. Цэрань ши мунчиторь, ной сунтем  
 Партидул, маре мунчитор!  
 Памынтул есте ал челор харничь,  
 Чей ленешь плече унде вор!  
 Кынд вултурь лакомь, корбь де прадэ,  
 Н-ор май плути норь негри ын вынт,  
 Пе чер ва лучи ынтотdeauna  
 Ал ынфрэцирий соаре сфынт!